

Fatture - Prospetto

Hindi

मेरी सेवाओं के लिए, कृपया मेरे वेतन का भुगतान करें

Formale, molto garbato

इस पत्र के साथ चालान नं. पाईए.

Formale, garbato

चालान का प्रपत्र फैंक्स किया जाएगा

Formale, diretto

माल मलिते ही कीमत चुकाया जाएगा.

Formale, diretto

सारे वस्तुओं का कुल रकम है...

Formale, diretto

हमारे कम्पनी का नियम है कि चालान सिर्फ यूरो में किया जाएगा.

Formale, molto diretto

Ceco

Za dané služby zdvořile žádám následující platby...

V příloze naleznete fakturu č. ... pro...

Proforma faktura bude poslána faxem.

Splatné ihned po obdržení zboží.

Celková splatná částka je...

Jednou z norem naší společnosti je fakturovat pouze v eurech.

Fatture - Promemoria

Hindi

हम आपको याद दलाना चाहते हैं कि आपके _____ के भुगतान का समय कालातीत हो चुका है.

Formale, molto garbato

हम आपको याद दलाना चाहते हैं कि ऊपर दिए गए चालान का अब तक भुगतान नहीं हुआ है.

Formale, garbato

हमारे रिकॉर्ड के अनुसार, ऊपर दिए गए चालानों का अब तक हमें प्रेषण नहीं मिला है.

Formale, garbato

कृपया आप अपने कर्ज़ को आने वाले कुछ दिनों में चुका दें.

Formale, garbato

Ceco

Mohu vám připomenout, že Vaše platba na ... je po lhůtě splatnosti.

Chtěl(a) bych Vám připomenout, že výše uvedená faktura je stále nezaplacena.

Podle našich záznamů jsme doposud neobdrželi úhradu výše uvedené faktury.

Ocenili bychom, kdybyste vyrovnali svůj účet během několika příštích dní.

हमारा रिकार्ड बताता है कि चालान का अब तक भुगतान नहीं किया गया है.

Formale, diretto

Naše záznamy ukazují, že faktura ještě nebyla zaplacená.

कृपया भुगतान जल्द से जल्द भेज दीजिए.

Formale, diretto

Prosím pošlete platbu okamžitě.

हमें अब तक... का भुगतान नहीं मिला है.

Formale, molto diretto

Dosud jsme neobdrželi platbu za...

हमारी लेखा वभाग आपके पोत लदान को तब ही निर्गम कर सकती है जब आप हमें आपके चेक/ट्राँस्फर की कापी भेजें.

Formale, molto diretto

Naše účetní oddělení vydá příkaz k odeslání pouze v případě, pokud obdržíme kopii šeku/převodu.

अगर आप भुगतान भेज चुके हैं, तो इस पत्र पर ध्यान न दें.

Formale, garbato

Pokud jste již poslal(a) platbu, prosím, ignorujte tento dopis.